

**Droit d'auteur, révision, Sous-comité—Suite**

Réunion, 3:10

**Droits de la personne**Canada, engagements, Secrétariat d'État, rôle, 2:8  
Égalité, situation, conférence ministérielle, tenue, 4:11**Droits et libertés, Charte canadienne, égalité, droit (art. 15)**Dispositions, entrée en vigueur, 2:8  
Entrée en vigueur, femmes, célébration, 19:4  
Poursuites devant les tribunaux, compte spécial, création, Fonds d'action et d'éducation légale, demande, 19:28  
Promotion, Direction des droits, rôle, 4:11**Dutt, M<sup>me</sup> Shyla (Conseil ethnoculturel du Canada)**

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Loi (modification)—C-20, 23:25-6, 31, 33, 36, 40-1, 44

**Écoles**Autochtones, enseignement dans leur propre langue, financement, 4:30  
Cinémathèques, films à contenu étranger, proportion, 43:10, 12  
Immersion, programmes, gouvernement fédéral, participation, diminution, 4:28-9  
Langues ancestrales, programmes, financement, 4:29-30, 37; 5:8**Économie. Voir Arts et culture—Industries culturelles—Rapport; Jeunes****Édifice Commémoratif de l'Ouest. Voir Archives publiques—Locaux****Édifice Daly. Voir Monuments historiques****Édition, industrie**Édition canadienne, élimination, Nielsen, groupe de travail, rapport recommandation, 42:36  
Nouveau programme, mise sur pied, etc., 7:11, 26  
Politique, maintien, 42:36-7**Éducation**Activités internationales, secrétaire d'État, collaboration avec le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, 4:10  
Des adultes, conférence de l'UNESCO, Canada, recommandations, acception, etc., 4:24-5  
Document *Une personne sur cinq*, implication, 4:23-5  
Langues officielles, financement, protocole, prolongation, etc., 4:12  
Troisième langue, programmes, demande, 5:19-21  
*Voir aussi Jeunes***Éducation postsecondaire. Voir plutôt Enseignement postsecondaire****Edwards, M. Jim (PC—Edmonton-Sud; secrétaire parlementaire du ministre des Communications)**Bell Canada, abonnés, acomptes, versement, pratiques, répercussions, etc., 40:40, 43-5  
Bell Canada, réorganisation, Loi—C-19, 31:17; 33:12-5; 34:17; 35:13-7, 21; 36:20-2, 43-6, 51-2; 37:17-21, 31-3; 38:14-5, 30-2, 42; 40:22-7, 29-34, 36-49, 51, 53, 55-8, 60-1, 63, 65-6, 69, 71; 41:11-2, 14-21, 23-4, 26-8  
Bell Canada, réorganisation, mesure législative  
Actions, cession, autorisation préalable, 40:58, 60, 63, 65-6  
Activités, entreprise, ordonnance, 41:11-2, 14-6  
Cession, ordonnance, 41:18-20  
Comité, étude, 40:29  
Compagnie, obligation, 40:22-3, 27, 30-4, 36-43; 41:26  
Critiques, lacunes, etc., 41:23-4  
Placements, limites, 40:57  
Raccordements, 40:56  
Radiodiffusion, interdiction, 40:46-9**Edwards, M. Jim—Suite**Bell Canada, réorganisation, mesure législative—Suite  
Société mère, renseignements, demandes, 40:69, 71  
British Columbia Telephone Company, équipement à plusieurs canaux et équipement terminal de données, vente, coûts, établissement, CRTC, décision, etc., 41:26  
CNA, budget principal 1985-1986, 13:37-8  
Comité, 8:42; 38:14-5  
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Loi (modification)—C-20, 20:20-2, 30-2; 21:9-11, 23-5; 22:12-6, 23-5; 23:11-3, 37-8; 24:20-1, 31, 35-40; 25:19-21  
Conseil de recherches en sciences humaines, budget principal 1985-1986, 11:9-14  
Entreprises Bell Canada Inc., constitution, Bell Canada, actions, transfert, etc., 40:63  
Radio-Canada, budget principal 1985-1986, 8:26-7, 42, 49-53  
Secrétariat d'État, budget principal 1985-1986, 4:35-6; 5:19, 21  
Téléphone, service, ligne pornographique (1-900), accès, contrôle, mesures, etc., 40:24-6, 51, 53, 55; 41:26, 28**Égalité. Voir** Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, mesure législative—Radiodiffusion—Système; Droits de la personne; Emploi; Femmes; Multiculturalisme; Radio-Canada; Radiotélédiffusion—Nord**Égalité, droit. Voir** Droits et libertés, Charte canadienne**Emploi**Création, Emploi et Immigration, ministère, programmes, discrimination envers les jeunes, etc., 6:16-8, 30-3  
Création, jeunes, fonds consacrés, ventilation, 6:29  
Égalité, rapport Abella et document intitulé *L'égalité, ça presse!*, recommandations, mise en oeuvre, etc., 5:11, 17-8, 28  
Immigrants, titres de compétence, reconnaissance, 5:28  
*Voir aussi* Arts et culture—Industries culturelles—Participation; Bell Canada—Automatisation et Réorganisation; Défi 85; Entreprises Bell Canada Inc.—Expansion; Fonction publique; Jeunes—Diplômés; Radio-Canada—Femmes; Sociétés de la Couronne; Téléphone, service—Prises**Emploi, égalité, Loi, Radio-Canada, assujettissement, 47:59****Emploi et Immigration, ministère. Voir** Emploi—Création**Enfants**Délits sexuels, étude, rapport Badgley, présentation, 6:10-1  
Films, contenu canadien, augmentation, mesures, etc., 43:13  
Garde et entretien, ordonnances, exécution, Bureau de la coordonnatrice de la condition féminine, analyse, publication, 19:6  
*Voir aussi* Télévision—Émissions—Américaines**Enregistrement sonore**Fonds de 5 millions \$, CNA, accès, 48:21  
Industrie, marché, conditions, renforcement, 7:11**Enregistrements. Voir** Disques**Enseignement postsecondaire**Financement  
Colombie-Britannique, gouvernement, coupures, etc., 4:17-8  
Johnson, rapport, dépôt, 4:9-10  
Johnson, rapport, recommandations, etc., 4:19-20  
Secrétaire d'État, rencontres avec les ministres provinciaux, etc., 2:6-7; 4:10, 26  
Fonds, provinces, utilisation, 2:16-8; 4:19-20  
Fonds, répartition entre les provinces, entente, révision, 4:9  
Ressources fédérales, utilisation, surveillance, 2:24-5